

PALERMO UNION SCHOOL DISTRICT

7390 Bulldog Way
Palermo, CA 95968-9700
(530) 533-4842
Fax (530) 532-1047

Superintendent
Samuel G. Chimento

Board of Trustees
Walter Hancock
Marie L. Thomas
Thomas Robertson
Susan Short
Terry Taylor

Helen Wilcox School
5737 Autrey Lane
Oroville, CA 95966
(530) 533-7626
Fax (530) 533-6949
Heather Scott, Principal

Honcut School
68 School Street
Oroville, CA 95966
(530) 742-5284
Fax (530) 742-2955
Heather Scott, Principal

Palermo School
7350 Bulldog Way
Palermo, CA 95968
(530) 533-4708
Fax (530) 532-7801
Kathleen Andoe, Principal

Golden Hills School
2400 Via Canela
Oroville, CA 95966
(530) 532-6000
Fax (530) 534-7982
Carol Brown, Principal



An Equal Opportunity Employer

Para los Padres/Guardianes de los estudiantes de Golden Hills

Esta carta es para informarle a usted que nuestra escuela continua siendo identificada como una escuela del Programa de Mejoramiento (PI) (Program Improvement) bajo el federal Ningún Niño se Quedara Atrás (No Child Left Behind (NCLB) Acto del 2001.

El NCLB requiere que el estado y distrito revise anualmente el progreso académico de las escuelas Title 1 que reciben fondos Federales e identificar las escuelas que necesitan mejorar. Estas escuelas son identificadas como escuelas PI después de dos años consecutivos de no tener progreso anual adecuadamente (AYP). California determina AYP al considerar las siguientes medidas para distritos K-S:

El porcentaje de estudiantes calificando en el nivel “hábil” o “avanzado” en las Pruebas de las Normas de California para el lenguaje de Ingles y matemática.

El porcentaje de estudiantes participando en esas pruebas

California tiene su propia responsabilidad de medir su propio progreso, el Academic Performance Index (API)

Porque nuestra escuela es identificada como PI?

La razón de que nuestra escuela continúa en PI es porque no logro el AYP en 2009-10. Las áreas de AYP que causaron la identificación son en las normas del matematicas.

Preferencia de escuela:

Todos los padres/guardianes de estudiantes asistiendo escuelas PI tienen el derecho de pedir un transfer para sus hijos a un distrito escolar no PI. No hay otras escuelas de grados 4-5 en el distrito. Si usted quiere informacion sobre transferir a su niño/a o niños a una escuela no-PI en otro distrito, por favor haga contacto con el distrito al 533-4842.

Servicios suplemental educacionales (Supplemental educational services) (SES): Como Obtiene un padre un proveedor para sus hijos?

Los estudiantes de familias de bajos ingresos en escuelas que continúan en PI, cuales padres no eligen la opción de cambiar a una escuela publica, son elegibles para SES gratis. Estos servicios son clases o tutor que ocurre afuera del día escolar con proveedores educacional aprobados por la Mesa Directiva de la Educación del Estado. Si la cantidad de estudiantes elegibles que solicitan para el programa de SES excede a los recursos financieros disponibles, los estudiantes que tengan el resultado mas bajo de familias de bajos ingresos van a recibir SES primero.

Que va a hacer la escuela para hablar sobe el problema del resultado bajo?

Estamos trabajando junto con el personal del distrito para corregir nuestro plan de la escuela para que incluya:

- Estrategias, pólizas, y practicas que utilizan estudios con fondo-científico y que tengan la probabilidad grande de asegurar que todos los grupos de estudiantes van a cumplir con los objetos del resultado estatal
- Desarrollo profesional para el personal de la escuela que va a guiar para quitar la escuela de la estadística PI
- Estrategias para promover involucramiento efectivo de los padres en la escuela

Que esta asiendo el distrito y el estado para apoyar las escuelas en el Año 5 de estar en PI?

Nuestro distrito esta trabajando junto con el CDE para mejorar el plan de estudio, intrusión, y desempeño del estudiante. Las escuelas en el Año 2 de PI tienen que implementar el plan de reestructuración para gobernar alternativos escritos durante el previo año. La implementación del plan de reestructuración va a estar vigilado por el distrito local.

Como pueden participar los padres?

Las investigaciones indican que el involucramiento fuerte de los padres resulta en estudiantes que triunfan en la escuela. Se les anima a los padres que estén interesados en asociarse con la escuela a que hagan contacto con la escuela para más información sobre:

Pólizas sobre la participación de padres
 Compacto entre escuela y padres

Junta del comité consejero/concilio de la escuela
 Oportunidades para padres voluntarios

Si usted tiene preguntas, necesita mas información en como puede participar en nuestros esfuerzos del mejoramiento de nuestra escuela, o le gustaría hablar sobre del programa instruccional y el estado de PI de la escuela, por favor se toma la libertad de llamarme y/o visitar la escuela.

Por favor revise la lista adjunta de proveedores dispuestos a dar servicio al distrito. Si necesita ayuda en hacer una selección de un(os) proveedor(es) SES para su(s) hijo(s), por favor haga contacto con la escuela al 532-6000. Por favor marque aquí abajo para indicar su interés en SES y regrese esta carta a la oficina de la escuela.

___ Si, yo estoy interesado/a en SES.

___ No, yo no estoy interesado/a en SES.

 Nombre del Padre

 Nombre del Estudiante/Grado

Sinceramente,

Carol; Brown, Directora
 Escuela de Golden Hills